

**Sberbank, döviz endeksli kredi vermeyi durdurdu**  
 Sberbank'ın, 1 Nisan itibariyle halka döviz endeksli kredi vermeyi durdurduğu bildirildi. »S06



**Rusya'da Adil Karaca rüzgârı**



Adil Karaca, Moskova'da yayın yapan Vostok Fm'in ilk 20 listesinde "Bomba" şarkısı ile dört haftadır zirvedeki yerini kimseye kaptırmıyor. »S02

**Kira bedelleri bakımından Moskova'da en pahalı trafiğe kapalı sokakların listesi açıklandı**



Praedium araştırma şirketinin verdiği bilgiye göre, Kira bedelleri bakımından Moskova'da en pahalı trafiğe kapalı sokakların başında Kuznetsky Most ve Stolesnikov Pereulok geldi. »S05



**"Çocuğumun tedavi masrafları için geldiğim Rusya ikinci vatanım oldu"** »S12

# "TAYYİP ERDOĞAN'LA İŞBİRLİĞİNE DEVAM ETMEK RUSYA'NIN ÇIKARLARINA OLACAKTIR"



Türkiye'de 30 Mart'ta yaşanan yerel seçimler ve alınan sonuçlara yönelik değerlendirmede bulunan Rusya'nın eski Türkiye Büyükelçisi Peter Stegny (2003-2007) Türkiye Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan'la işbirliğine devam etmenin Rusya'nın çıkarlarına olacağını söyledi.

Seçim sonucunda iktidar partisinin önemli bir başarı sağladığını da ifade eden Stegny, "Çünkü seçimler hayli yüksek zıtlasma ve kutuplaşmaların olduğu atmosferde geçti. Tüm bunlara ve rakip partilerin güçlenmesine rağmen

Erdoğan ve AKP durumun üstesinden gelmeyi başardı" diye konuştu. Eski Büyükelçi Peter Stegny, Ağustos ayında gerçekleştirilecek olan Cumhurbaşkanlığı seçiminin ise devletin anayasal temelini değiştirebileceğini

öngördü. Ağustos seçimlerinde Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile Recep Tayyip Erdoğan arasında bir mevki değişikliği ihtimalinin de olduğunu dile getiren Eski Büyükelçi çarpıcı açıklamalarda bulundu. »S03

Vadeli mevduat açın, Visa Gold debit kartı kazanın.  
  
 Credit EuropeBank

## DenizBank Türk işadamlarını uyardı

DenizBank Moskova Genel Müdürü Oğuz Yalçın, 2014' un Rusya'da zor geçeceğini belirterek, Türk iş adamlarını uyardı ve kısa vadeli kur riski taşınamaları gerektiğini söyledi. »S06



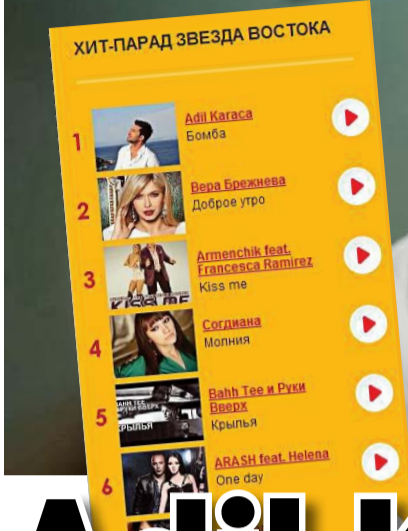
## THY, Moskova CIP Salonu'nu 16 Nisan'da açıyor

Türk Hava Yolları (THY) 16 Nisan'da yurt dışındaki ilk CIP salonunu Moskova'da açıyor. »S07



**TIT GROUP**  
 makes distances closer...  
 TRADE LOGISTICS TRANSPORT  
**KAPSAMLI ÖZENLİ HIZLI GÜVENLİ...**  
 Rusya Federasyonu Lisanslı Gümrük Brokeri  
**TİCARET YAPMAK BİZİMLE DAHA KOLAY !**  
 www.titgroup.ru  
 MOSCOW İSTANBUL  
 Tel + 7 495 505 63 43 Tel + 90 212 438 18 34

# Rusya'da



## Türk şirketi Penza'da tuğla fabrikası inşa edecek



# Adil Karaca rüzgârı

Rusya'ya 8 yıl önce gelen, müziği ile Rusya, Ukrayna, İsrail ve Azerbaycan'da kendisinden söz ettiren, kendi yaptığı besteler ve Rus sanatçılar ile gerçekleştirdiği düetler ile Rusya'da şöhreti yakalayan Adil Karaca, Moskova'da yayın yapan Vostok Fm'in ilk 20 listesinde "Bomba" isimli şarkısı ile dört haftadır zirvedeki yerini kimseye kaptırmıyor.

Radyonun dinleyici oyları ile belirlediği listede, birçok dünya yıldızını geride bırakarak dört hafta önce listenin zirvesine yerleşen Karaca, Rusya'daki yıldızını parlatmaya devam ediyor. Karaca'yı güzel Rus şarkıcı Vera Brezhneva "Dobro Utro" şarkısı ile takip ederken, üçüncü sırada Armenchik feat. Francesca Ramirez "Kiss me" şarkısı ile takip etti. Listede Sagdiana "Molniya", Bahh Tee ve Ruki V Verkh "Krilya" ilk beşi oluştururken bir başka Türk sanatçı Mustafa Sandal "Tesir Altında" şarkısı ile bir basamak gerileyerek 10. Sıraya, Rafet El Roman ise "Leyla" parçası ile 5 basamak gerileyerek 20.sırada yer aldı. Listede yer alan dünyaca ünlü yıldızlardan Wisin Ft. Ricky Martin & Jennifer Lopez "Adrenalina" ile 8.sırada kendisine yer bulurken, Ahmed Chawki ft Pitbull "Habibi I Love You" ile 16. Sırada, Enrique Iglesias ft. Romeo Santos "Loco" ile 17.sırada kendisine yer bulabildi.

## Rusya'da elektrikli uçak konseptini geliştirmek için TU-214E yapılacak

"Aviadvigatel" kuruluşundan İtar-tass habere yapılan açıklamaya göre, Rusya'da elektrikli uçağın yapımının tamamlanması için Tu-214 / № 64501 / uçağının içerisinde Tu-214E modeline kadar modernize edilmesi için laboratuvar kurulması planlanıyor.

► Tamamen elektrikle çalışacak uçakta (PES) tek bir merkezi güç kaynağı olacak ve uçağın enerji ihtiyacını karşılayacak. "Aviadvigatel" kuruluşunun baş tasarımcısı Aleksander İnozemtsev, "PS-90A deneme motorunu geliştirdiğimiz sırada kazandığımız tüm deneyimimizi PD-14 motorunda kullanacağız. Tasarımdan üretime kadar yapacağımız tüm çalış-



maları XXI. yy ilk çeyreğinde rekabet gücüne sahip teknolojileri kullanacağız" dedi. Şu anda Rus uçak endüstrisinin önde gelen şirketleri tamamen elektrikle çalışacak olan uçağın güç kaynağını oluşturma konsepti üzerinde çalışıyorlar. Dünya havacılığın gelişiminin stratejik yönlerinden birisinin de tamamen elektrikle donanmış uçak konseptine geçiş olduğu belirtiliyor.

Türk şirketi Özgür Trade and International Co, Penza bölgesinde yılda 60 milyon adet tuğla üretme kapasitesine sahip fabrika inşaatını yapacak. Tuğla fabrikası, Bessonovsky ilçesi Kijevatovo köyü "Otvel" sanayi parkının içerisinde yer alacak.

► İnşaatının 8-10 milyon dolarlık yatırım hacmini bulacağı bildirilen fabrikada 100 kişi istihdam edilecek. Bölge hükümetinin ilk başkan yardımcısı Vladimir Volkov, "Yaz aylarında bu alana elektrik hattı, su ve doğal gaz boruları döşenecek, yol yapılacak. Şu anda iç ağların tasarımını yapıyoruz" dedi. Bu arada fabrikanın 2015 ilkbaharında çalışmaya başlayacağı bildirildi. Bunun dışında Otvel parkında 2014 Haziran ayında beton fabrikasının da inşa edileceği bildirildi. Otvel sanayi parkının toplam alanının 137 hektar olduğu belirtildi. Parkın resmi portalında yer alan bilgiye göre 2 Nisan tarihi itibarıyla bu alanın 104 hektarı boş bulunuyor.

metinin ilk başkan yardımcısı Vladimir Volkov, "Yaz aylarında bu alana elektrik hattı, su ve doğal gaz boruları döşenecek, yol yapılacak. Şu anda iç ağların tasarımını yapıyoruz" dedi. Bu arada fabrikanın 2015 ilkbaharında çalışmaya başlayacağı bildirildi. Bunun dışında Otvel parkında 2014 Haziran ayında beton fabrikasının da inşa edileceği bildirildi. Otvel sanayi parkının toplam alanının 137 hektar olduğu belirtildi. Parkın resmi portalında yer alan bilgiye göre 2 Nisan tarihi itibarıyla bu alanın 104 hektarı boş bulunuyor.

## ASKAYNAK



Eczacıbaşı LINCOLN ELECTRIC

Moskova'daki depomuzda kaynak elektrodu ve telleri geniş seçenekli stoğumuz mevcuttur.

ЦЕНТАВРА-ЭЛЕКТРО

г. Москва 109559 ул. Цимлянская, д.3, стр. 1, офис 7  
тел.: +7 (495) 517-65-93 (94) / 784 96 44 / 545 74 57  
svarka@tsentavra.ru www.tsentavra.ru

## Rusya'da akıllı telefonların satışı artıyor



Günümüzde telefon piyasasının sayısal anlamda yüzde 58'ini akıllı telefonlar oluşturuyor, parasal anlamda ise bu rakamın yüzde 87'ye ulaştığı bildirildi.

► Dünyada olduğu gibi Rusya'da da en popüler işletim sistemi Android kullanılıyor. Rusya'da 2014 yılının ilk üç ayı içerisinde akıllı telefonların satışlarında artış yaşandı. Şimdiye kadar Rusya'da toplam 5 milyon akıllı telefon satıldı. Bu rakamda 2013'ün aynı dönemine kıyasla yüzde 54 oranında artış yaşandı. "Svyaznoy" araştırmalarına göre akıllı telefonlardan elde edilen gelir 44 milyar rubleyi bularak yüzde 26 oranında artış gösterdi. 2013 yılında akıllı telefonlar piyasada sayısal olarak yüzde 41 ve parasal olarak yüzde 78'i buldu ancak, şimdi bu sayılar sırasıyla 58% ve 87%'ye ulaşmış durumda. Piyasanın %80'ini oluşturan Android, Rusya'da en popüler işletim sistemi (İS) olmaya devam ediyor. Onun ardından iOS ve Windows Phone geliyor. "Svyaznoy" araştırmaları, Rusya'da en popüler akıllı telefon markalarının Samsung, Apple, Nokia, Sony ve HTC olduğunu belirtiyor. Söz konusu telefonlar sayı olarak piyasanın yarısını ve parasal olarak yüzde 70 oranını kapsıyor. Bu arada Dünya genelinde akıllı telefonlarda satışların arttığı belirtiliyor. Gartner şirketinin verilerine göre, 2013 yılında 967 adet akıllı telefon satıldı ve yıllık artış yüzde 42 oldu.

## Gazetem

Rusya'nın ilk Türkçe Gazetesi  
Doğru zamanda doğru haber www.gazetem.ru

www.gazetem.ru  
Registration No: ИИ № ФС77-27582

İmtiyaz Sahibi  
Siyamend Kaçmaz

Ankara Temsilcisi ve Yazı İşleri Müdürü  
Ahmet Temurturkan

Görsel Yönetmen  
Nihat Uğurlu

Haber Merkezi  
Nejat İnan

Matbaa

Tvoli Media 1.Graivoronovskiy D.20 s.35

●8 NİSAN 2014 ●YIL: 8 ●SAYI 194

### GAZETEM'E ULAŞIN

Tel: +7 (499) 341 82 94  
Faks: +7 (499) 978 24 49  
Adres: Novoslobodskaya Ul. 67  
e-mail: abone@gazetem.ru  
haber@gazetem.ru  
reklam@gazetem.ru

Gazetem ayda 2 kez 2000 tirajla Moskova'da basılmaktadır.

Bu gazete Basın-Yayın meslek ilkelerine uymaya söz vermiştir. Yazarlar yazdıkları yazılardan sorumludur. Tüm basım ve yayım hakkı 000 Gazetem'e aittir.



Rusya'nın eski  
Türkiye Büyükelçisi  
Peter Stegny

# "TAYYİP ERDOĞAN'LA İŞBİRLİĞİNE DEVAM ETMEK RUSYA'NIN ÇIKARLARINA OLACAKTIR"

Rusya'nın eski Türkiye Büyükelçisi Peter Stegny, 30 Mart yerel seçimler sonrası çıkan tabloyu değerlendirdi. Büyükelçi, Ağustos ayında yapılacak Cumhurbaşkanlığı seçiminin de devletin anayasal temelini değiştirebileceğini öne sürdü.

2003-2007 yıllarında Türkiye'de görev yapan Rusya'nın eski Türkiye Büyükelçisi Peter Stegny, Gazeta.ru'ya yaptığı açıklamada, Ankara Büyükşehir Belediye Başkanı Melih Gökçek'i Moskova eski belediye başkanı Lujkov'a benzetti. Gökçek'in CHP adayını çok az farkla geride bırakarak kazandığını anımsatan Stegny, Gökçek'in birkaç dönem koltuğu kimsede bırakmadığı için bazı problemler ortaya çıkmış olsa bile siyasi reytinginin inanılmaz olduğunu ifade etti. Stegny, "Seçim sırasında kural ihlali olsa bile iktidar partisinin etkisi eskiden olduğu gibi aşikar" dedi.

Büyükelçi Stegny, yaptığı değerlendirmede şu görüşleri savundu: "Bu sonuç çok önemli. Çünkü seçimler hayli yüksek zıtlama ve kutuplaşmaların olduğu atmosferde geçti. Çözüm süreciyle ilgili problemler vardı. Aynı zamanda Kürt sorunu vardı ve İslami görüşü savunan sivil toplum kuruluşlarının açıktan tenkitlerine maruz kalan bir AKP lideri vardı. Bunun dışında Türk vatandaşlarının artık Erdoğan'ın partisinden ve onun yönetim

şeklinden psikolojik anlamda yorgun düşmüş gibi bir halleri vardı.

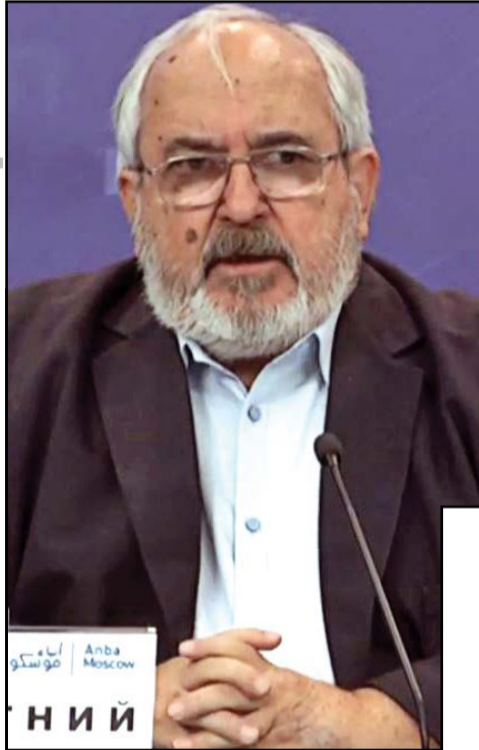
Bununla ilgili yerel basında çok sayıda haber yer aldı. Tüm bunlara ve rakip partilerin güçlenmesine rağmen Erdoğan ve AKP durumun üstesinden gelmeyi başardı. Artık Türkiye, yerel seçimlerden çok daha önemli olan ve Ağustos ayında gerçekleşecek olan Cumhurbaşkanlığı seçimlerini beklemekte. Söz konusu seçim devletin anayasal temelini değiştirebilir.

Ağustos seçimlerine Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile Başbakan Erdoğan arasında bir mevki değişikliği ihtimali öne çıkan senaryolar arasında. Kulislere Erdoğan'ın anayasa değişikliğine giderek mevcut parlamenter sistem yerine ülkeye başkanlık sistemini getireceğine ilişkin görüşler gittikçe artıyor. Bu durum gelecekteki cumhurbaşkanının yetkilerini önemli ölçüde arttıracaktır. Erdoğan'ın cumhurbaşkanı seçilmesi durumunda elinde devleti yönetmek için çok önemli enstrümanları olacak. Bu çok hassas bir durum olup, seçimlerin akabinde manevra çalışmaları yapılacaktır."

## "Erdoğan'la işbirliği önemli"

Erdoğan'ın Cumhurbaşkanlığı perspektifini Rusya-Türkiye ilişkileri ışığında da değerlendiren Stegny, "AKP'nin iktidarda olduğu son 12 yılda iki ülke arasındaki ilişkiler öyle sağlam temellere oturdu ki, bundan sonra Erdoğan'la işbirliğine devam etmek Rusya'nın çıkarlarına olacaktır. Türkiye ile ticaret hacmimiz ortak

atom enerji projesi gibi önemli alanları saymadığımız halde 34 milyar dolara ulaşmış durumda. Geniş kapsamlı iş adamları ve siyasilerin ilişkileri de göz ardı edilmemeli. Hatta tarihte hep her iki tarafı da rahatsız eden Kırım konusu bile karşılıklı çıkarlar ve reel ihtiyaçlar gözetilerek çözülebilir" diye konuştu.



## "Seçimler Türkiye'nin siyasi gücünü yansıttı"

Stegny, bir başka Rus gazetesi Pravda.ru'ya yaptığı açıklamada ise, "Erdoğan'ın partisi AKP, Türkiye'de pozisyonunun ne kadar sağlam olduğunu bir kez daha kanıtladı. Herkesin bildiği gibi, bir yıl önce, Osmanlı'nın başkenti, ticaret merkezi İstanbul'da Gezi Parkı olayı patlak vermişti. Bütün ülkede Erdoğan karşıtları ayaklanmıştı. Ayrıca, yerel seçimler Ağustos'ta yapılacak Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin provası niteliğindedir. Bu seçimler ülkenin kaderini belirleyecek önemli bir olay öncesi Türkiye'deki siyasi gücü yansıtan turnusol kağıdı gibiydi.

Artık seçim sonuçlarına dayanarak, Erdoğan ve partisinin öncü pozisyonunu herkese kanıtladığını söyleyebiliriz. Detaylara gerek duymadan ve kendimden emin olarak şunu söyleyebilirim ki, yerel seçimlerden edindiğimiz en önemli sonuç bu" dedi.



ÇERÇEVE

Siyamend KAÇMAZ

skacmaz@gazetem.ru

## Hürrem Sultan 500 yıl sonra da gücünü gösterdi

Turizm Bakanlığı'nun yıllardır yapamadığını Hürrem Sultan, tam 500 yıl sonra şöhreti ile yaptı. Hayatının anlatıldığı film sayesinde İstanbul'a turist akını yaşandı.

Geçtiğimiz günlerde bir gazeteci arkadaşımınla görüşecektim bana yer olarak Sultan Ahmet'i söyledi ve orada buluştuk. Oradaki tarihi dokunun içerisinde Osmanlı mutfağı sunan bir restoranda yemek yerken bana Topkapı Sarayı'na gelen turistlerin yarısından fazlasının Rus olduğunu söyledi. Hatta "Rusya'da tanıtım mı yapılıyor" diye de sordu. Ben de Turizm Bakanlığı'nun Türkiye'ye en fazla turist gönderen ikinci ülke olan Rusya'da sadece turistlerin deniz kum ve güneş turizmi değil kültür turizmini de canlandırmak için bir şeyler yaptığını ancak o kadar çok göze batacak şeyler olmadığını söyledim. Ama Muhteşem Yüzyıl dizisinin Rusya'da yayınlanmaya başladığından sonra sohbet ettiğim her 5 Rus'tan 3'ü ile mutlaka konunun açıldığını ve Hürrem'i, Kanunî'yi sorduklarını söyledim. Kahvelerimizden sonra 'madem bu kadar yakın hadi biz de gezelim' dedim. Sonraki randevumu arayarak biraz gecikeceğimi belirterek Topkapı Sarayı'na doğru yol aldık.

Daha sarayın kapısından girmeden etrafta Rusça konuşan yüzlerce kişi ile karşılaştık. Müzeyi gezerken konuşmalardan duyduğum herkesin merak ettiği şey ise hep Hürrem Sultan'a ilişkin şeylerdi. Hatta kendi aralarında 'Hürrem burada gezmiş, burada yaşamış' diyorlardı. Bu kadar Rus turisti İstanbul'da görünce de ister istemez aklıma Turizm Bakanlığı'nun yıllardır "Türkiye'yi deniz, kum güneş turizminden kurtarıp kültür turizmini de kavuşturacağız" söylemleri geldi. Saraya girerken yine aynı şekilde göreceklere şeyleri heyecanla bekleyen Rusların konuşmalarına tanık oldum. Sarayda en fazla ilgiyi gören kısım ise Harem. Harem de neredeyse hemen herkes Rusça konuşuyor. Konu da hep Hürrem ve Rusça adı 'Velikalepnıy Vek' olan Muhteşem Yüzyıl dizisi.

Herkesin elinde akıllı telefonu ve muhtemelen döndüklerinde arkadaşlarına anlatacakları ve ya sosyal paylaşım sitelerinde paylaşacakları resimler çekiyorlardı. Hatta birkaç Rus ünlüsünü de gördük. Müze yetkilileri ile yaptığım sohbette 2013 yılında Topkapı Sarayı'ndaki Harem'i ilk kez 1 milyonun üzerinde kişi ziyaret ettiğini ve bunun rekor olduğunu söylediler. Yetkililer de bu artışın özellikle Muhteşem Yüzyıl dizisinin yayınlanmaya başladığı andan itibaren olduğunu gelen turistlerden anladıklarını söylüyorlar. Hatta geçen hafta sonu bir arkadaşım beni Moskova'nın önde gelen restoranlarından birisinin sahibi ile tanıştırdı. Türkiye'den ve gazeteci olduğumu öğrenince bana bir yıl içerisinde Muhteşem yüzyıl isimli bir restoran açacağını ve projesi anlatmaya başladı. Hem Türkçe Muhteşem Yüzyıl hem de Rusça anlamı olan 'Velikalepnıy Vek' isimlerinin haklarını da almış ve kaydını yaptırmış. Sıfır Osmanlı mutfağı üzerine olacak olan bu restoranın açılışına da dizinin kahramanlarını mutlaka çağıracağını. Dili dönmemesine rağmen dizideki bütün kahramanların adını tek tek saydı.

Anlayacağınız bu topraklardan gidip Osmanlı Sarayı'na sultan olan aynı zamanda padişah annesi (II.Selim) olan Hürrem Sultan, yaşama veda etiketini 500 yıl sonrada Topkapı Sarayı'na milyonları çekerek ne kadar güçlü bir isim olduğunu bir kez daha gösterdi.



**Teknosan**

Adres : Shosse Entuziastov, bld.7, 111024  
Moscow, Russia  
Tel./Fax : +7 495 7273322  
www.teknosan.ru



Entegre Bina Kontrol Sistemleri



Bina Otomasyon Sistemleri



Yangın Algılama ve İhbar Sistemleri



Kartlı Geçiş ve Güvenlik Sistemleri



Kapalı Devre Kamera Sistemleri



Yangın Anons Sistemleri



Görüntülü Haberleşme Sistemleri

Satış öncesi danışmanlık ve tasarım aşamasından başlayarak, montaj, süpervizyon hizmetleri, işletmeye alma, teknik eğitim ve periyodik servis bakım hizmetlerini komple sağlıyoruz. Hedefimiz; siz müşterilerimizin yukarıda belirttiğimiz olduğumuz faaliyet alanlarımız içerisindeki ihtiyaçlarını tespit ederek, sizlere en güvenilir ve doğru çözümü uygun fiyatlarla sunmaktır.

# Türk işadamlarına Rus bölgelerine yatırım çağrısı

Rusya  
Bölgesel  
Gelişim Bakanlığı  
Türk yatırımcılara  
kesin adresler  
verdi

Ankara'da düzenlenen seminerde Türk iş dünyası temsilcilerine Rusya bölgelerinin gelişimi için yatırımda bulunmaları teklif edildi. Rusya Bölgesel Gelişim Bakan Yardımcısı Vasiliy Kopilov'un düzenlediği seminerde Türk yatırımcılara kesin adresler verildi.

Seminer kapsamında Rus yetkililer bölgesel yatırım projelerini sundular ve Türk iş adamlarına bu bölgelerin gelişimi için yatırım yapmalarını teklif ettiler. Karelya Cumhuriyeti Kostomuksha kentinde buz stadının inşaatında, Krasnodar Krayı kereste işleme şirketi "Kubanlespromkombinat" ve "Agriko Kuzey Kafkas" lojistik şirketinin kurulmasında, İnguşetya Cumhuriyeti hindi eti işletme kompleksinin inşaatında, Tataristan kereste işletme şirketinin kurulmasında ve Rostov Oblastı şeker fabrikasının kurulmasında Türk yatırımcılardan destek olmalarını talep ettiler.

Vasiliy Kopilov, Türk meslektaşlarına tamamlanmış yatırım projelerini de sundu. Sunum sonrasında Ekonomi Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Hüsnü Dilemre, İnguşetya Cumhuriyeti Ekonomi ve Kalkınma Bakanı Yusup Zurabov'a projeleri görüşmek için toplantı yapmayı teklif etti. Aynı zamanda Vasiliy Kopilov ve Hüsnü Dilemre Rus-Türk ticari ve ekonomik işbirliği komisyonunun düzenlediği 6. Rus-Türk çalışma grubu toplantısının protokolünü de imzaladılar.



Rusya  
Bölgesel  
Gelişim Bakan  
Yardımcısı  
Vasiliy Kopilov

Protokole göre, önümüzdeki 2 ay içerisinde Türk şirketlerinin Krasnodar Krayı, Rostov Oblastı ve Tataristan'ın lojistik altyapısının kurulmasında rol almaları için seminer düzenlenecek.

Öte yandan, Türkiye Rusya'da düzenlenecek 2018 Dünya Kupası tesislerinin inşaatında ve "Yeni

Moskova'nın yapımında rol almayı da kabul etti. Ayrıca protokole Rusya ve Türkiye'nin ihracat hacminin artırılması için çalışmalar yapılacağı da belirtildi.

Seminerde Türkiye Ekonomi Bakanlığı, Enerji Bakanlığı, Tarım Bakanlığı, Borsalar Birliği ve İhracatçılar Birliği yetkilileri de katıldı.

## Volvo, Kalujskaya Fabrikası yeni kamyon modelleri üretmeye başladı

Volvo Group Trucks Kalujskaya Fabrikası, Mart ayında yeni model kamyonların üretimine başladı. Fabrikada, 2008-2010 yıllarının klasik üretiminden yeni nesil otomobillere geçiş yapıldı.



Yeni modelin ağır makina üretimine Volvo FMX modeli ile başlandı. 6x6 olarak tasarlanan kamyon 11 litre motora ve 410 beygir gücüne sahip. "Euro 5" motorlu Volvo FMX Rusya'nın Surgut kentinde bulunan Marmiteks inşaat şirketi için üretildi. Bilindiği üzere,

Volvo Truck 2013 Mayıs ayına kadar 8 ay içerisinde ürün hattını yeniledi. Kaluga'da bulunan Volvo Group Trucks şirketi, Volvo FM, Volvo FMX ve Volvo FH modelleri başta olmak üzere 16 ton ve üzeri ağır ticari araçlarının üretimine önem vereceğini açıkladı. Volvo Trucks'ın Ticari Direktörü Anton Jelyapov yaptığı açıklamada, şunları söyledi: "Şirketimiz için yeni nesil araçların üretimi Volvo'nun Rusya'daki gelişim sürecinde diğer aşamaya geçtiğini gösteriyor. Yenilik ve devrimci mühendislik çözümlerinin önemli miktarda artmasıyla, Rus müşterilerimize kendi iş alanlarına özel yüksek karlı modeller teklif etmeye başladık. Volvo Trucks'un Rusya'da yeni nesil üretimine başlamasıyla birlikte, şirketimiz piyasaya birçok seçenek sundu. Volvo'nun yeni nesil araçlarının teknolojisinin kozmik düzeyde olduğunu bir kez daha vurgulamak için modellerimizi yıldızlandıracağız. Bu araçların Rus piyasasında çok talep göreceğine eminim. Geçen senenin satış tecrübeleri bize müşterilerimizin yeni nesil araçlara potansiyellerinin ve taleplerinin ne kadar büyük olduğunu gösterdi."



HUKUK KÖŞESİ

K. Av. Ender KARATAŞ

vukatrusya@gmail.com

## İnternet ortamında rekabet

Maaalesef son yıllarda sanal ortamda, farklı şemalar kullanılarak internet üzerinden firmaların kendi müşterileri önünde prestij kaybetmesini amaçlayan kara bilgi teknolojisi olarak bilinen bilgi kirlenmesi oldukça yaygın olarak kullanılmaktadır. Daha sıkça rastlanan yöntem, rakip firmaların zarar alması veya ürünlerinin rakip ürünlere göre daha az ilgi görmesi amacı ile sipariş verilerek sistematik eylemlerdir.

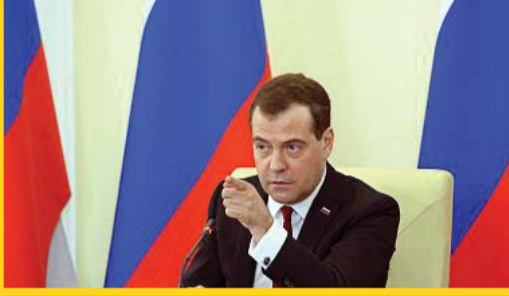
Daha önceden politika da aktif kullanılan bu internet üzerindeki kara bilgi teknolojisi artık daha fazla ticari şirketlerin kullanımına hizmet vermektedir. Bazen hedef sadece ürünler olmaktan çıkarak firmaların çalışanları ve yöneticileri olabilmektedir. Örnek olarak son derece popüler olarak kullanılan, chat sayfalarını, haber altı yorum ve şikayet köşelerini, Forum sayfalarını inceleyebiliriz; hizmet veya ürünü alan kişi veya kişiler konu ile ilgili memnuniyetsizlikleri nedense aktif olarak yetkili makamlara şikayet etmek yerine buralarda tartışmaktadırlar. Bu kirliliğin kullanılması ile beraber dürüst firma ve kişilerin aklına ilk olarak; Bu yanılmalar karşısında kanuni mücadele imkanı var mı? Sorusu gelmektedir. Mücadele de standart ve daha spesifik olmuş bir kanuni koruma yöntemi söylememiz mümkün olmamak ile beraber, bazı pretik öneriler vermemiz mümkündür;

Firma ve şahıslar için en büyük sorunu yakalanan kirliliğin ileride tanıklık edebileceği şekilde tesbit edilerek kayda geçirilmesidir. Çoğunlukla internet sayfaları sahipleri kirliliği kendilerine en uygun zamanda sayfadan çıkartmaktadırlar ve kanun ihlalinin ispatlanması mümkün olmamaktadır. En etkili yöntem avukatınız ile beraber Noter eşliğinde sayfanın okunması ve internet sayfasında yazanların veya görünenlerin protokol altına alınarak tesbit ettirilmesidir. (Rusya Federasyonu Noter Kanunu nun 102 ve 103. Maddeleri buna imkan tanımaktadır) Bu protokol sayesinde hangi bilgilerin, hangi internet sayfasında hangi tarih ve zamanda yayınlandığını tutanak olarak belirlemiş olacaksınız. Bu protokol Rusya Federasyonu mahkemeleri dahil olmak üzere tüm kurumlarca delil kabul edilmektedir.

Kişilerin şahıslarına yönelik gerçek olmayan bilgi dağıtılması, kişi ve kuruluşların bu sebep ile prestij kaybetmesi ve hakarete uğramaları Rusya Federasyonu ceza kanunu kapsamında 129.madde ile hürriyet bağlayıcı cezalara tabi olmaktadır. Aynı şekilde Rusya Federasyonu Medeni kanunu nun 152. Maddesi sayesinde kirliliği teknoloji kullanılarak uğratılan maddi ve manevi zararların karşılanması için dava açmak mümkün olacaktır. İnternet sayfasında sizin zararınıza çıkan haber ve bilgilerin tesbitinin ardından ilgili sayfanın sahiplerine yazılı dilekçe ile başvurarak gerçek dışı olan bilgilerin sayfadan kaldırılmasını talep edebilirsiniz.

Eğer ilgili internet sayfasının sahiplerine ulaşmanız mümkün olmuyor ise size şu yöntemi tavsiye ederiz; Rusya Federasyonu'nda kullanılan internet arama motorları (Yandex, google, rambler, mail vs.) yönetimine ilgili kanun maddelerini de yazan dilekçeniz ile ilgili sayfanın gerçek dışı ve zarar veren yayın yaptığı başvurusunu yapmanız neticesinde arama motorları ilgili sayfayı sistemlerinden çıkartacaklardır. Eğer internet sayfaları ve arama motorları dilekçelerinize kanunun verdiği süre içerisinde tepki göstermiyorlar ise mahkemeye başvurma yolunuz açılmış olacaktır. Mahkemede kesin ve kökten bir sonuç almanız kaçınılmazdır. Bu nedenle yaşanmış tecrübelerimiz sonucu internet sayfalarının sizden gelen doğru ve kanuni düzene sahip dilekçe sonrası derhal yanlış bilgileri sistemlerinden temizlediklerini gördüğümüzü söyleyebiliriz.

## “Kırım’da Rusya mülkiyet hakları ve işlemleri sistemine yakın zamanda geçiş yapılacak”



Rusya Başbakanı Dimitri Medvedev, Kırım’da arazi dağıtım ve özelleştirme moratoryumun 21 Mayıs’a kadar geçerli olacağını bildirdi.

Rusya Başbakanı Dimitri Medvedev, Kırım’da arazi dağıtım ve özelleştirme moratoryumun 21 Mayıs’a kadar geçerli olacağını bildirdi. Hükümet toplantısında konuşan Medvedev, Kırım hükümetinin güvenlik, sağlık, savunma, eğitim altyapısının yer alacağı yapıların şemalarını onaylanmadan önce arazi dağıtım ve özelleştirme moratoryumu başlattığını ve moratoryumun 21 Mayıs’a kadar devam edeceğini belirtti.

Medvedev şunları söyledi:

“Rusya mülkiyet hakları ve işlemleri sistemine yakın zamanda geçiş yapılacak. Bununla birlikte sahtekarlıkları önlemek de gerekiyor. Dolandırıcıların bu geçiş sisteminden yararlanmasına izin veremeyiz. Yarımada’daki tüzel kişiler kamu kayıtları sistemiyle ilgili teklifleri hazırlamalı. Mülkiyet durumunu etkileyeceği için business kaygılarını da dikkate almak gerekiyor. Dikkatli hareket etmeliyiz. Hayat bitmiyor, aksine yeni başlıyor. Kırım yatırım tarihinde Rus yatırım tarihini oluşturmamız gerekiyor. Umarım eskisinden daha iyi olur.”



## Moskova’da 75,5 bin metrekare iki yeni ticaret merkezi yapıldı

“Magazin magazinov” araştırma şirketinin yaptığı açıklamaya göre, 2014’ün ilk çeyreğinde Moskova Kaşirsky caddesinde toplam alanları 75.5 bin metrekare olan Gudzon ve Moskvoreçye alışveriş eğlence merkezleri hizmete açıldı. Araştırma şirketinden yapılan açıklamada, “Son 10 yılda inşa edilen ticaret merkezlerinin toplam hacmi olarak kıyaslandığında yılın ilk çeyreğindeki göstergelere bakılırsa sonuçlar çok iyi. Bu göstergelere göre sadece Moskova’da Metropolis ve Spektr alışveriş eğlence merkezinin inşa edildiği 2009 yılı göstergelerinin ve Afimoll ile Planernaya alışveriş eğlence merkezlerinin inşa edildiği 2011 göstergelerinin az gerisinde kaldı. 2009 ilk çeyreğinde toplam 154 bin metrekare ticaret alanları inşa edildi, 2011’in ilk çeyreğinde 131 bin metrekare inşa edildi. 2014 Ocak-Mart ayı sonuçlarına göre, toplamda brüt kiralanabilir alışveriş alanı (GLA) 4,2 milyon metrekareye ulaştı.



## Kira bedelleri bakımından Moskova’da en pahalı trafiğe kapalı sokakların listesi açıklandı

Praedium araştırma şirketinin verdiği bilgiye göre, Kira bedelleri bakımından Moskova’da en pahalı trafiğe kapalı sokakların başında Kuznetsky Most ve Stoleşnikov Pereulok geldi.

## Podmoskovye’deki en iyi 100 dairenin satış fiyatları % 6 düştü



IntermarkSavills araştırma şirketinin verilerine göre, 2014’ün ilk çeyreğinde Moskova’nın yakın çevresi Podmoskovye’deki en iyi 100 yeni ve ikinci el daire fiyatları 2013’ün son çeyreğine kıyasla % 6 oranında düşerek 27.4 milyon dolara geriledi. Fiyat düşüşünün 30 milyon dolarlık üç evin reyting listesinden çıkması ve ev sahiplerinin daire fiyatlarını artırmadığından kaynaklandığı belirtildi. 2013’ün ilk çeyreğindeki en pahalı ev, Skolkovsky caddesi üzerinde 80 milyon dolarlık teklifle 2.5 bin metrekarelik müstakil ev oldu. En pahalı 100 ev listesinde bin ile iki bin metrekarelik 15 milyon dolarlık 8 ev bulunuyor. Podmoskovye’de bulunan en pahalı 100 evin toplam tutarı 2.7 milyar doları buluyor. Araştırma şirketinin yaptığı açıklamaya göre, banliyölerdeki en pahalı evlerin % 70’inin Gorki-2, Barvikha, Jukovka, Landşaft, Razdorı ve Nikolina Gora kasabalarında bulunuyor. Listede yer alan evlerin beşte biri Novorijsky caddesi üzerinde yer alıyor ve bu evlerin Rublevka’daki evlere göre fiyatları % 20 daha düşük.



## Yeni Moskova Sosensky’de 1.5 milyon metrekare gayrimenkul inşa edilecek

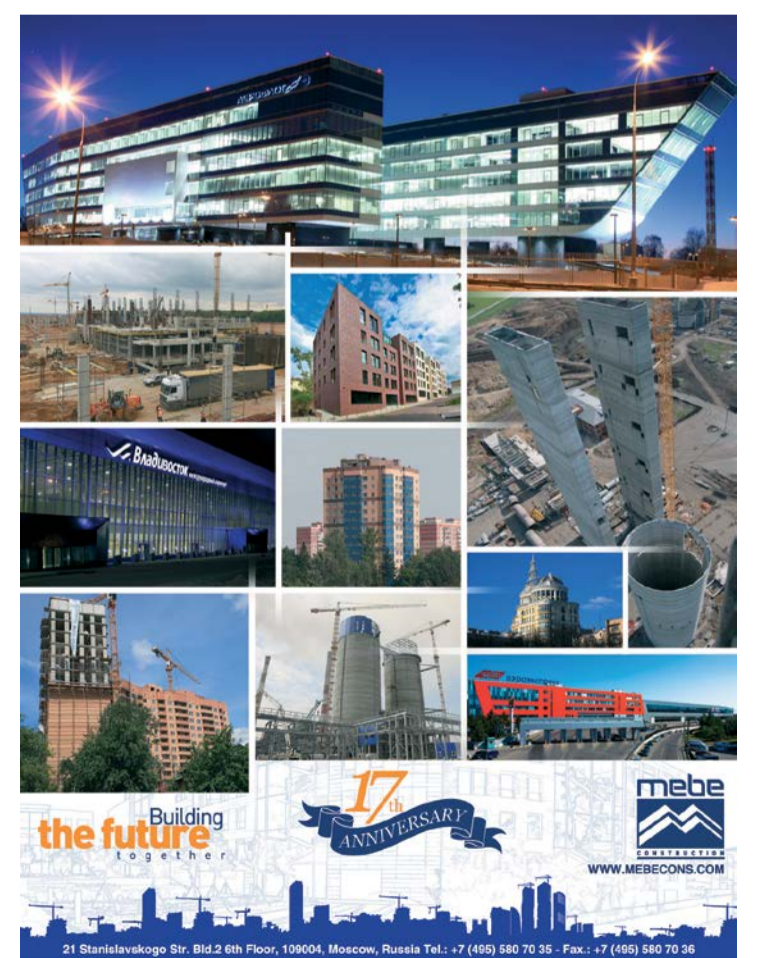
Moskova Kentsel Gelişim ve Arsa Komisyonu GZK, Status Land yatırımcısıyla anlaşmaya vardıklarını ve Yeni Moskova Sosensky’de 132,5 hektarlık alanda 1.442 milyon metrekare gayrimenkul inşaatının yapılacağını bildirdi. GZK’dan yapılan açıklamaya göre, inşaat projesi içerisinde 3,9 bin öğrenci kapasiteli okullar, 1,74 bin öğrenci kapasiteli anaokulları, 565 kişinin muayene olabileceği poliklinikler, ticaret ve çok fonksiyonlu merkezler yer alıyor. Bölge sakinlerinin kullanımı için 17.3 bin araç kapasiteli otopark da yapılacak. Açıklamada şu anda arsa üzerinde toplam alanı 209,644 bin metrekare olan 10 evin bulunduğu belirtildi.

Praedium, bu sokakların daha önce de başkent’in alışveriş alanlarının başında geldiğini, sokakların trafiğe kapatılmasından sonra bile kira bedellerinde artış olmadığını bildirdi. Ancak bu sokaklarda kira bedellerinin daha öncesinden zaten çok yüksek olduğu ve dükkanların yıllık olarak metrekare fiyatı 3.5 bin dolardan kiralandığı belirtildi. Buna rağmen bu iki sokakta neredeyse boş yer sifıra yaklaşmış durumda. Listede ikinci sırada Arbat sokağı yer alıyor. Arbat sokağının her iki ucundan sokağın ortasına kadar, Arbat ve Smolensk metrosu arasındaki sokakta çok fazla sayıda dükkan var.

Bu dükkanların kirası, ortalama yıllık metrekare fiyatı olarak 2.5 bin dolar. Praedium Ticari Gayrimenkul departmanı Başkanı Sergey Kamlyuk, “Moskova’da kurulan yeni trafiğe

kapalı sokaklardan sonra Arbat’ta bazı perakendeciler rotasyonu uğradı. Eskiden Moskova’nın tek yaya yolu olan Arbat’ta mücevher ve hediyelik eşya satan dükkanlarla restoranlar kaldı, giyim mağazaları ve bankalar sokaktan gitti” dedi. Listede yer alan bir başka sokak ise Petrovka oldu. Burada kira bedelleri yıllık metrekare fiyatı 2.5 bin dolar düzeyinde bulunuyor. Rojdestvenka ve Kadaşevsky sahil yolu 2013’te trafiğe kapatıldı ve yaya sokağı statüsünü aldı.

Burada dükkan kiralaları metrekare yıllık olarak 1-1.2 bin dolar. Moskova’da sokaklara yaya yolu statüsünün verilmesinden sonra dükkan kiralalarının artmadığı da dile getiriliyor. Praedium Ticari Gayrimenkul departmanı Başkanı Sergey Kamlyuk, “Piyasalar zaten ‘sıcak’, bu denli prestijli sokaklarda fiyat artışı yapmak artık mümkün değil. Ancak şunu da söylemem gerekiyor ki piyasalarda beklenen kriz eğilimleri merkezde bulunan trafiğe kapalı sokakların fiyatlarını düşürmeyecek” diye konuştu.





# Sberbank, döviz endeksli kredi vermeyi durdurdu

Sberbank'ın, 1 Nisan itibariyle halka döviz endeksli kredi vermeyi durdurduğu bildirildi.

Prime Ajans haberine göre, banka müşterilerinin ihtiyaçlarını önceden analiz etti ve Sberbank ürünlerinin tüm faydalarını korurken yabancı para kredileri için mevcut talebi, ruble kuru ile tekliflerle karşılanabileceğini ortaya çıkardı.

Sberbank'tan gelen açıklamada, "Döviz kurlarındaki herhangi değişiklikler sırasında mevcut portföy yapısı ve onun istikrarlı davranması amacıyla" söz konusu kararın alındığı belirtildi.

2013 yılında Sberbank 1,78 milyar rubleye eşit olan döviz

kredileri verdi, bu aynı zamanda toplam verilen kredilerin (2,4 trilyon ruble) sadece yüzde 0,07 oranını buluyor. Onlardan yüzde 90'ı tüketici, yüzde 9'u ipotek ve yüzde bir oranı otomobil kredileri oldu.

Dünya borsasındaki gerginliğin Sberbank'a etkisi

Sberbank Genel Müdürü German Gref, Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'le görüşmesinde, dünya finansal borsalarındaki gerginlik ve rublenin zayıflaması sebebiyle Sberbank'ın yılın ikin-



ci çeyreğinde etkiyi hissedebileceğini söyledi. Gref, tarım sektörü, inşaat ve çelik sanayi gibi durumu kötüleşmekte olan borçlu sanayilere de dikkat çekti.

Gref, "Müşterilerimiz ve şirketlerin durumlarında ciddi kötüleşme görüyoruz, borçların yeniden yapılandırma sayısı çoğaldı. Ama genel olarak durumun kötü olduğunu söyleyemem. Şimdilik, bu durumda ileride çalışma için tüm olanakların elimizde olduğunu görüyoruz. Hiç bir karamsarlık hissetmiyoruz" diye konuştu.



## 2014'de gayrimenkule 2 kat daha az yatırım yapılacak

JLL Danışmanlık Şirketi uzmanları ekonomik belirsizlik sebebiyle 2014'te Rusya'da gayrimenkule yapılan yatırım hacminin 2 kat azalarak 3,4 milyar dolara gerileyeceğini bildirdiler.

JLL Araştırma Bölüm Başkanı Tom Mand raporunda, "2014 yılı tahminlerindeki düşük gayrimenkul yatırım hacminin kriz sonraki döneminin en düşük rakamlarına ulaşabileceği anlamına geliyor. 2009 yılında gayrimenkule 3,2 milyar dolar değerinde yatırım yapılmıştı. Ancak Haziran ayına kadar iş faaliyetinde artış yaşanırsa, yatırımlarda doğru orantılı artacaktır" ifadelerini kullandı.

JLL uzmanlarının hesaplarına göre, 2014'ün ilk çeyreğinde Rus emlak piyasasına yapılan yatırım 2013'ün ilk çeyreğine kıyasla %77 azalarak 472 milyon dolara geriledi. Rakamlardaki bu gerileme 2013'ün ilk çeyreğinde "Metropolis" alışveriş merkezinin satımı sayesinde elde edilen rekor fiyatların sonucu.

Şirketten yapılan açıklamada şu görüşlere yer verildi: "Geçtiğimiz çeyrekte Rus ve yabancı yatırımcılar arasındaki denge korundu. İki taraf da yarı yarıya yatırım yaptı. Ancak, siyasi ve ekonomik belirsizlikler sebebiyle yılsonuna doğru yabancı sermaye payının %10-20 oranında olacağını tahmin ediyoruz."

### Merkez Bankası:

"Borsanın düşmesi halinde "margin call" tehdidinin yaşanma ihtimali 2008'den daha düşüktür"



Merkez Bankası Birinci Başkan Yardımcısı Kseniya Yudaeva, borsanın düşmesi halinde margin call tehdidinin 2008 krizinden bile daha düşük olacağını söyledi.

Yudaeva, Yüksek Ekonomi Okulu'nda yaptığı konuşmasında, "Mali istikrarın tehdidi kendi açılım süreciyle bağlantılı olabilir. 2008'de hisse senedi endeksi düştü, margin call'lar oluştu bunlar hisse senedi endeksini aşağı doğru çekti. Ancak bizim değerlendirmelerimize göre şimdi bu tür tehditler daha az. Şu anda yüksek enflasyon sorunu ve halkın hisse senetlerini dövize dönüştürme sorunu var. Tüm ekonomik ajanslar tarafından hisse senetlerinin dövize dönüştürülmesi, uzun yıllardan beri yüksek enflasyonun olduğu ülkede yaşamamızla ilgilidir ve ekonomik ajansların zihinlerinde de biz böyle bir ülke olarak kalmaya devam ediyoruz" dedi.

Merkez Bankası verilerine göre, halkın yabancı para mevduat birikiminin geçen sene Kasım ayındaki %18'e karşın Mart ayında %21 oldu.

## Denizbank, Türk iş adamlarını uyardı:

# "Kısa vadeli kur riski taşımayın"

DenizBank Moskova Genel Müdürü Oğuz Yalçın, 2014'un Rusya'da zor geçeceğini belirterek, Türk iş adamlarını uyardı ve kısa vadeli kur riski taşımamaları gerektiğini söyledi.

Yalçın, Ukrayna ve Kırım sorununun Rusya'ya yansımaları ve sonuçları ile Rusya ekonomisinin geleceği konusunda Gazetem'e özel açıklamalarda bulundu. 2014'ün Rusya'da zor geçeceğini sinyallerinin 2013 son çeyreğinde belirmeye başladığını ifade eden Yalçın, gelişmekte olan piyasalara paralel olarak 2014 yılı büyüme hedeflerinin çok da yüksek beklenmediği Rusya ekonomisinin, Ukrayna ve Kırım'da ki gelişmelerden de olumsuz etkilendiğini vurguladı.

Yalçın, Rus borsasının gerilerken, Rublenin de Dolar karşısında değer kaybettiğini belirterek, "Ukrayna'da daha ciddi bir gerginlik oluşmazsa, kur hareketlerinde suların bir miktar daha durulacağını ve kur sepetinin 41-42 aralığına yerleşeceğini öngörüyoruz. Kurdaki dalgalanmaların belirli bir süre daha devam edeceği varsayımı ile işadamlarına kısa vadeli kur riski taşımalarını önermiyoruz. Özellikle tahsilatı ruble cinsinden olup ithalata dayalı döviz cinsinden mal alımı yapanların bu süreçte dikkatli hareket etmelerini ve kur riskini minimize edecek forward gibi finansal enstrümanları kullanmalarını öneriyoruz" diye konuştu.

### "Uzun vadeli planlarda acele edilmemeli"

Ukrayna olayları yaşanmasa dahi 2014 yılının büyüme konusunda zorlu bir yıl olacağı görülmektedir, dolayısıyla orta vadede işadamlarımızın durgun geçecek bir yıla hazırlıklı girmiş olduklarını düşünüyoruz. Rusya'nın uluslararası ekonomik ilişkilerinde yaşanabilecek olumsuzluklara hazırlıklı

olunmalı ancak uzun vadeli planlarda herhangi bir değişiklik yapılmasında acele edilmemesini öneririz."

Rusya ekonomisinin büyüme ve enflasyon tahminleri konusuna da değinen Yalçın, Ekonomi Bakanlığı Kırım'da yaşananlar sonrasında büyüme hedefini aşağı doğru revize ettiğini ve % 0.5-0.7 oranında bir büyüme beklentilerini anımsattı ve "Biz de bu yılki tahminlerimizi % 1'in altına revize ediyoruz" dedi.

### "Yatırımların Rusya ekonomisine olumsuz etkisi olmaz"

"Batı ülkelerinin şuana kadar açıkladıkları yatırımların Rusya ekonomisine ciddi olumsuz etkisi olmasını beklemiyoruz. Özellikle Avrupa ile Rusya'nın aralarındaki ikili ticari ilişki, her iki taraf için de önemli boyutlarda. Hem Avrupa hem de Rusya tek taraflı olarak bu ilişkiye zarar verebilecek girişimlerde bulunmaktan imtina edeceklerdir" diye konuştu.

### "Yüksek hizmet standardını Rusya'da da sağlıyoruz"

"DenizBank Moskova olarak 2013 yılında Rusya'da faaliyet gösteren Türk yatırımcılarına olan desteğimizi daha da arttırarak, nakit ve gayri nakit kredi toplamında pazarda liderliğimizi sürdürdük. Finansal süpermarket anlayışı ile müşterilerimizden Türkiye'den alıştığı yüksek hizmet standardını Rusya'da da sağlamaya devam ediyoruz. Sadece mevcut yatırımcılara bankacılık hizmeti sağlamakla yetinmeyip, Rusya ile ticaret yapmayı veya yatırım imkânlarını araştıran Türk firmalarımıza danışmanlık da sağlıyoruz."



Medvedev:

## "Rusya, küresel ekonomideki katılımını yeniden değerlendirmelidir"

"Ekonomi ve Toplumun Modernizasyonu" konulu Uluslararası Bilim Konferansı çerçevesinde yuvarlak masa toplantısında konuşan Rusya Başbakanı Dmitry Medvedev, Rusya'nın küresel ekonomi içerisindeki katılımlarını yeniden değerlendirmesi gerektiğini söyledi.

Avrasya alanında işbirliğinin programlı bir şekilde devam ettiğini kaydeden Medvedev, buna rağmen zorluklarla da karşılaştıklarını belirterek, "Küresel ekonomideki katılımımızı yeniden değerlendirmeliyiz. Ancak yine de bu projenin potansiyel ve perspektifleri çok da kötü değil" diye konuştu. Rusya'nın Avrupa ve Amerika olmak üzere tüm diğer ülkelerle ilişkilerini geliştirmesini istediğini de ifade eden Medvedev şunları söyledi:

"Çok uzun zamandır Rusya küresel ekonominin katılımcısı olmak için çabaladı ve "maalesef ki" oldu. Küresel ekonomik eğilimlerle ilgili oluşan tüm sorunları yaşadık. Hükümet sosyal politikayı düzeltmek niyetinde değil. Evet, çok zor ve masraflı ancak biz verdiğimiz sözleri tutarız. Hükümetin tüm dikkatini buraya vermesini gerektiğini düşünüyorum. Rus sosyal alan ve Rus ekonomisinin yapısal sorunları dahil olmak üzere iç sorunlarda ve karmaşık uluslararası ekonomik ortam koşullarında tabii ki zor ancak kelimenin geniş anlamıyla planlanmış olduğumuz optimizasyonla ilgili düzenlemeleri iki kat enerjiyle yapmalıyız."



## Arbat'taki Melnikov'un evine kültür mirası statüsü verilecek

► Rusya Başbakanı Medvedev, Arbat sokağında bulunan 1927-1929 yıllarında Mimar Konstantin Melnikov'un atölye ve ev olarak kullandığı binanın federal anlamda kültür mirası statüsünün verilmesiyle ilgili kararnamayı imzaladı. Konstantin Melnikov'un atölye-evi, mimarın küresel anlamda XX. yy en seçkin mimari anıtidir. Moskova'nın 20. yıllarda yapılan en ünlü evlerinden biridir. Ev, yenilikçi tasarımlarla yapılmış eşsiz bir sanat formunun özelliklerini taşımaktadır.

# THY, Moskova CIP Salonu'nu 16 Nisan'da açıyor

Rekabetin ÇİTASINI yükseltecek

Türk Hava Yolları (THY) 16 Nisan'da yurt dışındaki ilk CIP salonunu Moskova'da açıyor.

THY, özellikle son yıllarda büyüme oranları ile dikkat çektiği Rusya'da, ilk yurt dışı CIP Lounge salonunu Vnukovo Uluslararası Havaalanı'nda 16 Nisan günü hizmete sokuyor. Türk Hava Yolları ve ikram ortağı Do&Co ile Atatürk Havalimanı Dış Hatlar Terminali'nde 5 yıldızlı restoran kalitesinde hizmet sunan CIP Salonu'nun bir benzeri olacak olan salon aynı zamanda THY'nin yurt dışında açacağı ilk CIP Salonu olacak. Bu salon sadece THY'ye yolcularına değil, Star Alliance üyesi veya diğer anlaşmalı havayolu şirketlerine de hizmet verecek. Rekabetin çitasını yükseltecek bu salon sayesinde THY'nin Rusya'da ciddi bir business yolcu artışı yakalaması bekliyor.



THY Atatürk Havalimanı CIP salonu



## Halk istemedi, Moskova'daki otel inşaatının yatırım projesi iptal edildi

► Moskova Kentsel Gelişim ve Arsa Komisyonu GZK, Moskova'nın kuzey doğusunda yapılması planlanan otel inşaatının yatırım projesini, 2013'te kent sakinlerinin otel inşaatının yapılmasına itiraz etmeleri üzerine sonlandırma kararı aldı. Otel inşaatının yapılması planlanan 0,56 hektarlık alanda yeşillendirme çalışmaları yapılacak. Bunun dışında Moskova'nın kuzeyinde Petrovso Razumovsky 'de yapılması planlanan idari binanın da inşaatının durdurulması kararı alındı. Bu alanın da halk için dinlenme amaçlı yeşillendirileceği bildirildi. GZK, kent sakinleri tarafından protesto edildiği için Admiral Lazarev Sokağı'nda yapılması planlanan süt dağıtım merkezinin de içerisinde yer alacağı ticaret merkezinin inşaatının da durdurulduğunu bildirdi. Bu alanın da yeşillendirileceği belirtildi.

# Taksi izni ancak internet üzerinden alınabilecek



Taşıtlar ve Yolları Geliştirme Departmanı'nın yayımladığı bildiriye göre Moskova'da taksicilik yapmak için izne başvuru artık sadece belediye hizmetleri sitesi üzerinden yapılabilecek.

► Taksi hizmetleri için izin alma sürecini hızlandırmak için 1 Nisan 2014'ten itibaren başvuru sadece belediye hizmetleri portalından yapılacak. Bilindiği üzere taksi hizmetleri için izin 15 Temmuz 2011 itibariyle verilmeye başlandı. Temmuz 2012'den beri lisansı olma-



yan taksicilerden 5 bin ruble para cezası kesiliyor. Lisansları Moskova Taşıtlar Departmanı ücretsiz olarak beş seneliğine veriyor. 1 Temmuz 2013'dan beri sadece sarı renkli arabalar bu lisansı alabiliyorlar. Şu an toplam 40 bin iznin Moskova'da verildiği biliniyor.

## SYSTEM CONSULTING LTD.

Türk girişimcilerinin olduğu her yerde varız

### MALİ MÜŞAVİRLİK VE MUHASEBE HİZMETLERİ

10 Yıldır Moskova'da Türk, Rus ve diğer ülke vatandaşlarına muhasebe hizmeti veren SYSTEM CONSULTING, Moskova, Kazan, Soci ve Krasnodar'da 20'yi aşan tecrubeli muhasebe personeliyle muhasebe hizmeti vermektedir.

### MUHASEBE HİZMETİ VERDİĞİMİZ FİRMALARIN FAALİYET ALANLARI

- ★ **İnşaat:** Genel müteahhlik, ana müteahhlik, taşeronluk hizmetleri
- ★ **Ticaret:** Toptan ve perakende ticaret, ithalat ve ihracat,
- ★ **Üretim:** Yarı mamul, ara mamul ve bitmiş mamul üretimi muhasebesi
- ★ **Yatırım:** Yatırım danışmanlığı ve inşaat
- ★ **Proje:** Her türlü inşaat projeleri hizmeti
- ★ **Transport:** Her türlü mal ve yolcu taşımacılığı,
- ★ **Danışmanlık:** Hukuki ve hizmet alanında çalışan firmalar,
- ★ **Temsilcilik:** Yabancı ülkede faaliyet gösteren firmaların Rusya'daki temsilcilikleri veya şubeleri vasıtasıyla faaliyet gösterenler

### MUHASEBE HİZMETİ VERDİĞİMİZ FİRMALARIN ÜLKELERİ

TÜRKİYE, Rusya, Özbekistan, Kazakistan, Tacikistan, ABD, İngiltere, Romanya, Moldova, Bulgaristan, Hindistan, Pakistan, Lübnan, İran.

Telefon: +7 (495) 748 69 42 ( Pbx )  
Mobil : +7 926 949 55 55  
E-mail: sconsulting@hotmail.com,  
sconsulting@mail.ru,

Adres: 119071, Moskova, Leninski Prospekt, Dom: 15, paydeje: 3, Ofis: 203 -205

## Moskova'daki sokak saatleri değişiyor

► Başkent enerji hizmetleri departmanından yapılan açıklamaya göre, Moskova'da yaya alanları ve parklardaki saatlerin dizaynları yenilendi, bunlardan bazıları barometreli ve LED ekranlı olacak. Şu anda Moskova'da eski saatlerin değiş-



tirilmesi ve 800 adet daha eklenmesi için program geliştiriliyor. Saatler şehrin en kalabalık parklarında, yaya yollarında ve aktarma noktalarında yer alacak. 2013 Ağustos ayında sokak saatlerinin dizaynının oluşturulması için ihale düzenlendi

ve "Ekspertiza" şirketi kazandı. Ekspertiza şirketi Artemy Lebedev Stüdyosu'yla ortaklaşa sokak saatlerinde yeni dizayn yaptı. Kullanılacak alanlara göre farklılık gösteren 6 çeşit saat yapıldı. Saatler istasyonlara, parklara, iş merkezlerine, toplu taşıma duraklarına ve trafiğe kapalı yaya yolları üzerine takılacak.



**Credit EuropeBank**  
14. Olimpiyskiy Prospect,  
Moscow, Russia 129090  
Tel: +7 (495) 725 40 40  
Faks: +7 (495) 725 40 41  
www.crediteurobank.ru

**DenizBank**  
13. Bld. 42, 2nd Zvenigorodskaya  
Str., 6th floor, Moskova, 123022,  
Tel: +7 (495) 725-1020  
Faks: +7 (495) 725-1025  
www.denizbank.ru

**Garanti Bank Moscow**  
4th Lesnoy pereulok, 4,  
125047 Moscow,  
Tel: 495 961 25 00  
Fax: 7 495 961 25 03  
www.gbm.ru

**YapıKredi**  
1/2, Gonchamaya Naberezhnaya,  
Moscow, 115172 www.ykb.ru  
Tel: (495) 234-98-89  
Fax: +7 (495) 956-19-72

**ZİRAAT BANK (MOSCOW) CJSC**  
16 Marksistskaya Ulitsa  
109147, Moskova  
Tel: (495) 232-67-37  
Faks:(495) 232-67-36  
www.ziraatbank.ru

**BOSFOR RESTORAN**  
**Türk Mutfağı**  
Arbat Ulitsa (Eski Arbat) No:47  
Metro "Smolenskaya"  
Tel: (499) 241 93 20

**GURME**  
8-926-057-06-00  
8-926-745-52-06  
ИМДА. 19-км.  
ТРЦ Южные Ворота  
(между 6 и 7 линиями)  
Доставка

Türk damak tadı  
**KEBAB-ХАЧ**  
Eski arbat numara 22  
Tel:(499) 252-08-03  
(926) 343-17-37

**TOKAT RESTORAN**  
Geleneksel Türk Mutfağı  
Ul.Novoreyazanskaya no:21  
Metro "Komsomolskaya"  
www.tokat.ru  
Tel: (495) 784 64 75  
Mob: 8926 276 68 61

**SEÇKİN BAKLAVA**  
Baklava, Kadayıf,  
Börek, Revani,  
Fıstık ezmesi,  
Kurupasta çeşitleri  
Metro "Novokuznetskaya"  
Tel: (495) 741 3388  
Mob: 8926 253 8939

**Seçkin Şekerleme**  
Bütün Lokum Çeşitleri, Pestil,  
Pısmaniye, Cevizli Sucuk  
Toptan ve Perakende satışı  
Adres: Metro Novokuznetskaya  
Arkadia Ticaret Merkezi 3.kat  
Tel: +7 (495) 741- 33 88

**RosCo | Audit & Consulting**  
Mali müşavirlik  
Muhasebe & Hukuk  
ulitsa sepkina dom 8 ofis 404 Moskova  
(495) 585 49 90 www.rosco.su

**SYSTEM CONSULTING**  
Muhasebe Hizmetleri  
Leninski prospekt, 15, office 203  
Tel: (495) 748 6942  
Mob: 8916 120 6163

**ABAYLAR- TURINVESTSERVICE**  
Vize ve Danışmanlık  
Hizmetleri  
Pokrovka ul.Dom:27, Ctr.1, Ofis: 5  
Tel: (495) 505 4520  
Fax: (495) 101 4648

**Uzman**  
Tercüme ve Danışmanlık  
Moscow, Savinskaya nab.3  
Tel/Fax: (499) 248 79 11  
www.uzman.ru

**VEGAS KONSULTANT GRUP**  
Danışmanlık Hizmetleri  
Stary Arbat sk. No:25 ofis 5A  
Tel: (495) 691-44-06  
Fax: (495) 691-44-06

**Konrad Tercüme Bürosu**  
Kimlik belgeleri, kontratların ve  
teşvik belgelerin hızlı ve yüksek  
seviyedeki tercümesi. Noter.  
Metro Kurskaya,  
Tel: 8(926) 565-33-66  
isamil@list.ru

**CENTAVRA ELECTRA**  
Kaynak Elektrodu, Telleri  
ve Kaynak Makineleri  
Tel: (495) 517-65-93  
www.tsentavra.ru

**Hergün**  
Moskova-Istanbul  
uçuşları  
www.nectravel.ru  
Tel: +7-495-6-999-7-99

**TURKISH AIRLINES**  
Moskova ofisi  
B. Dmitrovka 7/5,  
Dom 2 Kat: 2  
Tel: 8 800 700 61 61

**PERFECT SERVICE**  
Günlük Ev  
Kiralama servisi  
www.kiralikev.ru  
Tel: (985) 761 77 45  
Mob: 8926 628 4511

**FS**  
French Style  
Bay-Bayan Türk Kuaförü  
Metro Novokuznetskaya  
Arkadia Ticaret Merkezi 3.kat  
8 (495) 951 30 69

**YENİGÜN**  
İNSANA VE YAŞAMA DEĞER İLKEMİZDİR  
Tel : +7 495 544 46 12  
fax: +7 495 544 46 13  
www.yenigun.com.tr

**Lider OOO 'LIDER' MOSKOVA**  
Mutfak ve Banyo  
Aksesuarları  
Prospekt Mira kulakov pr.Dom.9.A  
Tel: (495) 682 9014

**BİZİM TAKSİ**  
Yolcu karşılama ve transferleri  
Tel: +7 (926) 599-90-53

**CARLEONE®**  
Erkek Giyim  
Ulitsa Marsala Timosenko Dom: 4  
Tel: 741 5932

**COPYMOS 7/24**  
DİJİTAL BASKI MERKEZİ  
Renkli ve S/B Proje ve Katalog Basımı  
Kartvizit Web Tasarımı Fotoğraf  
Katalog Reklam ve Promosyon Hiz.  
(495) 694 1776 www.copymos.ru

**Matbaa Moskova**  
+7 (495) 504 63 95  
Moskova (m. Lublino), Sudakova №10  
www.matbaamoskova.com

**HİV TEKSTİL**  
Mutfak & Banyo  
Aksesuar ve Tekstili  
www.hiv-textil.com  
Tel: (495) 234 30 42

**TRADE LOGISTICS TRANSPORT**  
makes distances closer...  
Uluslararası Nakliye,  
Rusya içi Dağıtım ve  
Gümrükleme Hizmetleri  
Tel: +7 495 505 63 43 - www.tltgroup.ru

**Golden Financial Services**  
Mali Müşavirlik  
Tel: + 499 685 1109  
Mob: +7 926 624 11 00

**SAN EXPO STROY**  
www.sanexpostroy.ru  
FUAR ORGANİZASYONLARI  
Stand Tasarım ve kurulum hizmetleri  
+7 (499) 783-43-79, +7 (495) 772-26-61  
sancik@sanexpostroy.ru, sancikcan@mail.ru

**PRESTIJ MOTORS - OTO SERVİS**  
Bilgisayar check-in  
-oto elektrik -Kaporta  
-boya -her türlü oto  
tamir, Yağ, filtre değiştirme  
Ryazanski pros. No 26 Viktoria restoran arkası  
Tel: 8 499 174 07 74 - 8 985 332 22 95

**PANTAMO**  
Bay & Bayan Jeans Giyim  
www.pantamo.ru  
Tel: (495) 677 4582  
(926) 677 4001

**Digiturkasia**  
Çağrı Merkezi  
+7 495 517 10 33  
www.digiturkasia.ru

**Rus Türk**  
İşadamları Birliği  
www.rtib.com  
Tel: +7 (495) 649 02 45  
Adres: Bolshoi Ovchinnikovskiy per., 16

**TC MOSKOVA BÜYÜKELÇİLİĞİ**  
7. Rostovskiy Pereulok  
No 12 Metro Kievskaya  
Tel: +7 495 994 48 08  
Fax: +7 495 956 55 97

Gazetem rehberde reklamınızın yer almasını istiyorsanız 8 (499) 341 82 94 nolu telefondan veya reklam@gazetem.ru e-mail adresinden bize ulaşabilirsiniz.



# mutfak

Bayram USTA | bayram-usta@gazetem.ru

## MALZEMELER

- 1250 gr dana pırzola
- 5 çorba kaşığı tereyağı
- 100 gr kaşar peyniri
- 2 adet domates

**4**  
kişilik

- 3 adet yumurta sarısı
- 5 çorba kaşığı un
- Tuz, biber

# DANA PİRZOLA

Ön hazırlık olarak kaşar peynirini rendeleyin. Dana pırzolanın her iki yanını da tuzlayıp biberleyin (burada tuz kullanırken pırzoların üzerine konacak olan peynirin tuzunu da unutmayın) Pırzoların her iki yanını da una bulayın, silkeleyip fazla ununu atın. Tereyağını tavada eritin. Yağ kızmaya başlayınca, pırzoları teker teker pişirin. Tavadan alın.

## Sıcak servis yapılmalıdır

Küçük çukur bir kapta, kaşarpeyniri rendesi, domates ve yumurta sarılarını iyice karıştırın. Bu karışımı pırzoların üzerine yayarak koyun. Fırının üst ızgarasını yakın, ısıya dayanıklı kabı fırının üst gözüne sürün.

Pırzoların üzerindeki harç kızarana kadar fırında tutun, kabı fırından alın. Pırzoları sıcak servis tabaklarına alıp servis yapabilirsiniz.

Afiyet olsun







## Soçi'de iş turizmi için kongre bürosu açılacak

Uluslararası Otelcilik Grubu Carlson Rezidor'un Soçi'deki oteller Bölge Müdürü Tomas Hagemann, iş turizminin gelişmesi ve iş toplantılarının yapılması için kongre bürosunun kurulması gerektiğini söyledi.

Uluslararası otel işletmecilerinin Soçi'de pazarlama alanında aktif olarak kampanyalar yürütmelerine rağmen onlara devlet desteğinin verilmesi gerektiğini ifade eden Hagemann, "Barcelona, Stockholm ve Pekin gibi kentlerde örneği bulunan kongre binalarının Soçi'de de yapılması gerektiğini düşünüyorum. Bu tür bürolar şehirde iş toplantıları yapılması ve turist çekmek için gereklidir. Hatta bu büronun çok daha önce yapılması gerekiyordu. Ayrıca Soçi'nin turizm altyapısının reklamını yapacak kısa filmler de hazırlanmalıdır" dedi.



## Dubai sağlık turizmi başkenti olmak istiyor

Asya ve Pasifik Ülkelerinin Turizm Derneği Bölge Müdürü (PATA- Pacific Asia Travel Association) Ivy Chi, 2018'de Asya Pasifik bölgelerini ziyaret edecek Rus turist sayısının 15 milyona çıkarak 2013 göstergesini 2.5 kat geçeceğini kaydetti. PATA faaliyet alanı içerisinde yer alan ülkeleri 2013'te Rusya'dan 6.1 milyon turistin ziyaret ettiğini hatırlatan Chi, "Çok yakın zamanda, Rus turistlerin en çok ziyaret ettikleri PATA listesinde yer alan ülkelerin başında Tayland gelecek. 2018 yılına kadar bu ülkeyi 8.3 milyon Rus turist ziyaret etmesi bekleniyor. 2013'te ülkeyi 1.7 milyon Rus turist ziyaret etti" dedi. PATA yönetimi temsilcilerinden Martin Kreygs, "Çin'i ziyaret edecek Rus turist sayısı 2013'te 2.19 milyondur, 2018'de ise 4.59 milyona ulaşacak" diye konuştu.

## Rus turistlerin Avrupa'ya ilgisi azalırken, Türkiye'ye ilgi daha da arttı

OnlineTur.ru rezervasyon servisi, 2014 Mart ayında Rus turistlerin "vize" talep eden Avrupa ülkelerine ilgilerinin azaldığını bildirdi. Baharın gelmesiyle Ruslar egzotik yerlerden geleneksel tatil alanlarına yöneldiler. 2013 Mart ayı ile karşılaştırıldığında, turistlerin en çok tercih ettiği ülkelerin listesinde bir değişiklik yaşanmadı. En çok talep gören 5 ülkenin başında, Mısır, Türkiye, Tayland, Yunanistan ve İspanya geldi. Tayland'ı tercih eden turist sayısında da artış yaşanırken, Yunanistan ve İspanya az da olsa turist kaybetti. Turist sayısında en çok düşüş Avrupa ülkelerinde yaşandı. Turizm piyasasının uzmanları bunun şu anda Rusya'nın içinde bulunduğu siyasi süreçten ve AB'nin Ukrayna krizi yüzünden Rusya'ya takındığı tavrından kaynaklandığını ifade ettiler.



**Kosta Rika Turizm Bakanı Alan Flores, Rusların 30 gün içerisinde Kosta Rika'yı vizesiz ziyaret edebileceklerini bildirdi.**

Konuyla ilgili açıklama yapan Bakan Flores, Rusya turizm pazarını aktif bir şekilde geliştirmeyi ve bundan gelir elde etmeyi istediklerini söyledi. Flores, Rus turistlerin Kosta Rika'ya 30 gün süreyle vizesiz giriş yapabileceklerini hatta bu süreyi 90 güne kadar uzatma olanaklarının da bulunacağını, kararın hükümetin resmi gazetesi La Gazeta'da yayınlandıktan sonra yürürlüğe gireceğini belirtti. Şu anda Kosta Rika'yı ziyaret

# Kırım, bu sene turizm patlaması yaşayacak

Rossiya 24 TV kanalına konuşan Kırım Birinci Başbakan Yardımcısı Rustam Temirgaliev, Kırım'da bu sene turizm patlaması yaşanacağını bildirdi.

Yılda 5,5 milyon turist ağırladıklarını ifade eden Temirgaliev şu açıklamalarda bulundu: "Bu turistlerin büyük çoğunluğu Ukrayna'dan geliyordu, 2.5 milyonu da Rusya Federasyonu'ndan geliyordu. Kırım'ın artık Rusya'ya bağlanmasından sonra Kırım'da bu sene turizm patlaması yaşayacağımızı düşünüyoruz. Rusya'nın milyonları tarafından çok fazla talep olduğunu görüyoruz. Bir çok Rus havayolu şirketlerinin Simferopol ile Rusya'nın büyükşehirleri arasında havayolu bağlantılarını artıracığını düşünüyoruz. Bu sene Kırım kaplıcaları (sağlık merkezleri) 1 Mayıs- 1 Ekim tarihleri arasında Rus turistlerce % 100 doluluk oranına ulaşacaktır. Sanayi üretimi %40 artacaktır."

Bölgede gayri safi bölgesel sanayi üretim payı geniş çaplı reformlar sayesinde % 40 büyüyebilir. Şu anda Kırım'ın büyük sanayi işletmeleri gayri safi bölgesel hasılanın yaklaşık üçte birini oluşturuyor ve nüfusun % 20'sini istihdam ediyor. Geniş çaplı reformları-

zı gerçekleştirilirse sanayi üretim payını % 40'a, istihdam oranını % 25-30'lara çıkarabileceğiz.

Kırım her şeyden önce sağlık merkezi olarak kalmalıdır. Bu nedenle Kırım yönetiminin en önemli konularından biri sanayilerinin çevre güvenliğini koruma altına almasıdır. İşletmelerin artışı hiçbir şekilde yarımada'nın tatil beldelerini olumsuz etkilemez."

**Krasnodar Bölge valisi Aleksander Tkaçev, Krasnodar bölgesinin 5- 7 sene sonra 20 milyon turisti ağırlayacağını bildirdi.**



## Kuban, 2020'de yılda 20 milyon turist ağırlamayı hedefliyor

2013'te Kuban'ı 11.5 milyon turistin ziyaret ettiğini hatırlatan Vali Tkaçev, "5-7 sene sonra 20 milyon turisti ağırlamamız gerekiyor. Bu bizim hem bütçemizi dolduran hem de istihdam yaratan ekonomi sektörümüz. Bunun için yeni koşullar oluşturmamız lazım. Devletin görevi, tatil beldelerinin altyapılarını geliştirmektir. Hem doğalgazı olmayan hem de

yolları çok kötü olan yerlerimiz çoğunlukta" diye kaydetti.

Vali Tkaçev, Soçi Olimpiyat oyunları sayesinde Tuapsinsky ilçesinde doğal gaz kullanıcılarının sayısının arttığını belirtti.

Vali, bu ilçede Djubga-Lazarevskoye-Soçi doğal gaz boru hattının döşenmesinden önce doğal gaz kullanım oranının % 6 olduğunu da kaydetti.

## Kosta Rika, Rus vatandaşlarına vize kolaylığı getirecek

etmek isteyen Rus turistlere vize uygulanıyor. Moskova'da bulunan Kosta Rika Konsolosluğunda vize almak turistler için hem uğraştırıcı hem zaman kaybedici işlem olarak görülüyor. Resmi verilere göre Kosta Rika'yı geçen sene 4.1 bin Rus turist ziyaret etti. Turistler bu ülkede ortalama 9 ile 11 gün bulundu. Bilindiği üzere turizm, Kosta Rika'nın rezervini doldurması için önemli gelir kaynaklarından birisi.

# Bulmaca

## ÖDÜLLÜ ÇENGEL BULMACA

Motif Uzuv	Zorbalkla alınan para Erken karşıtı	Necatibey Eğitim Fakültesi (Balıkesir Üniversitesi)	Bahadır Meneviş'in albümü	Tahttan indirme Bir tür peynir	Örtülerde bir tür süs Birçok	Simgesiz olarak kabul edilmiş harf vs. ongun	Yeniçeri kıyası	Blucin Oldukça, hayli	
Gelen Ölüm (G.Çiftçioglu- ları kitabı) Bir tür kılıç	1	Bir tür keçe Gülgillerin örnek bitkisi	Sol elini kullanan Umacı	Birinin başına ... örnek (deyim)	3	Resimde görülen Vologograd'- daki heykel	Apartman (kısaca) Elbisede kıvrım	5	Yüce, yüksek
Çözülme işi, dağılım	Deha sahibi kimse, dâhi	Optik kayıdırma	Bulgar para birimi	Portakal kabuğu, cın ve vermütta yapılan içki	Herhangi bir sayıda odası olan	Yeniden canlandırma Kick-... (film)	Yeni doğum yapmış kadın	2	
Cihannüma Şurası da var ki anlamında	Yok karşıtı Yeşile çalan toprak rengi	4	Değer, kıymet	Adlı	Türk Hava Kurumu	Tarladaki zararlı bitkiler	Atılmış, atılan		
İnsan başı, ser	Aşırı sevgi ve bağlılık duygusu	Sert bir biçimde ısırmak Boş, kof	Oyun kişilerinin uzun soluklu konuşması	8	Katışık	6			
Şaşırtıcı, alışılmamış Olumsuz, menfi	Sesli duyuru	9	Bir uzaklık ölçü birimi	İstanbul Elektrik Tramvay ve Tünel İşletmeleri	... yere gelmemek (deyim)	7			
							Adalet		

Şifreyi bulmaca@gazetem.ru adresine gönderen ilk okuyucumuz,  
Bosfor Restorandan Bayram Usta'nın özel Türk mutfağının eşsiz çeşitleri ile keyifli bir pazar için iki kişilik brunch kazanacaktır.



### KLASİK KARE

1		2	3	4	5		6
		7					
8	9						10
11				12			
13			14		15		
16				17			
		18					
19							

### KOLAY SUDOKU

		4			3			5
8	1		2	7				3
		9		8				
		8	1	9		3	7	
	6		8		7		4	
	7			6	2		9	
		7						9
1			5					
3	4				9			

### SÖZCÜK AVI

V	Ç	Ö	M	L	E	K	İ	K	K	C	N	Ü
C	O	H	U	F	A	R	A	K	U	A	Ş	K
İ	T	A	A	T	O	T	I	M	L	R	K	A
N	U	C	D	C	U	V	R	Y	Ü	C	U	R
A	K	A	İ	T	I	M	E	M	B	A	L	A
S	R	M	L	C	B	S	Ö	F	E	R	U	K
N	Ü	A	N	S	O	K	U	M	A	K	N	T
İ	S	T	B	E	Ş	Z	E	K	Â	T	A	E
S	E	Ğ	D	O	A	T	E	T	H	L	E	R
E	T	A	M	İ	N	M	L	O	U	U	M	Ş
V	R	Ğ	P	O	Ş	E	T	P	R	B	M	Ğ
İ	E	A	M	İ	K	İ	B	İ	R	U	E	Z
N	A	K	Ş	O	L	M	A	K	A	N	K	İ

### SORULAR

SOLDAN SAĞA: 1. Önünden geçilerek kendisine saygı gösterilmek istenen ölünün tabutunun konulması için yapılmış yüksek yer. - 7. Evgin, müstacel. - 8. Sapı yakınındaki başka bitkilere, başka şeylere sarılıp yükselen, otsu veya odunsu (sap, bitki), sarmaşan. - 11. Türkiye Radyo-Televizyon Kurumu. - 12. Bebek için hazırlanan yiyeceklerin genel adı. - 13. Saydam veya donuk cama benzeyen cila. - 15. Boyun eğen. - 16. Namlusu genellikle yivli, kısa ve hafif bir tüfek. - 18. Cerahat. - 19. İş yerindeki kazalar.

YUKARIDAN AŞAĞIYA: 1. Kösteği olan. - 2. Yapısında iki alkol ve iki asit bulunan (madde). - 3. Izdırıp. - 4. Sinemalarda gösterilen eser. - 5. Ağır bir şeyi denizden çıkarma veya denize indirme işinde kullanılan büyük vinçli deniz teknesi. - 6. Kanaması olan. - 9. Ongun. - 10. Yardım istenildiğini anlatan bir söz. - 14. Gedik, yarık. - 17. Çokluk birinci kişiyi gösteren söz.

### ZOR SUDOKU

			4	6		2		
			7	2	5		3	
6	1						4	
3	9							
				3		4		
7				8			6	
9	2	5						
					8			7
8							2	

### SÖZCÜKLER

ABSTRE	ISLIK	NÜMAYİŞ
AYARCI	İSTEP	OKŞAMA
BETİM	KABİR	PLİLİ
CAMİA	KASAR	ROKET
ÇARTER	KERECİK	SEKSEK
ÇUŞKA	KESİT	STREÇ
DAVETÇİ	KIRAÇLIK	ŞAPKALI
DENKTEŞ	LİPİT	ŞİDDET
DÖŞEMCİ	MAARİF	UYARI
GERMEK	MIZIKACI	YONCALIK
HAKSIZ	MUNİS	YONDA
İDARE	NESİR	YUKAÇ
ISILDEĞER	NOSYON	ZEVZEK



HAFTAYA  
BAKIŞ

Nejat İNAN

nejatinan@gazetem.ru

## Yeşil sahada, sapsarı bir derbi...

**M**açtan önce editörümüzle bu maç konusunda sohbet ettik. Maçın sonucu ve nasıl bir maç olacağı konusunda çeşitli görüşler ileri sürdük. İlk aklımıza gelen Fenerbahçe'nin son derece sakın oynayacağı ve Galatasaray'ı zaman içinde sinirlendireceği, topu çok dolaştıracağı gibi öngörülerdi. Olması gereken de buydu ama tam tersine gerginlik Galatasaray'a yaradı. Galatasaray çok hızlı başladı ve bu çok etkili bir seçimdi. Şayet Fenerbahçe ayağında top tutabilse ve bu presi etkisiz hale getirseydi çok farklı bir maç olabilirdi. Burada deneyimli hoca akıllı seçimi tuttu.

Galatasaray'ın golü mükemmeldi. Selçuk'tan başlayan ve Melonun muhteşem tek pası ve Sneijder gol vuruşu. Bu gol güzel olduğu kadar çok iyi bir zamanda da geldi Galatasaray için. Fenerbahçe'de şayet Alex gibi bir oyuncu olsaydı saha içinde takımın psikolojik savası kaybetmesini önleyebilirdi. İlk yarının sonuna kadar, yani soyunma odasına gidene kadar Fenerbahçeli oyuncular bu bozulmuş psikolojiden kendilerini kurtaramadılar.

Emre 100 yaşına gelse değişmeyecek. Ya Emre kardeşim, kariyerinde Avrupa takımları var, Milli takım var, Galatasaray var, Fenerbahçe var... Var oğlu var... En az 14 senelik bir profesyonel oyuncusun ve Türk futbolunun yetiştirdiği çok önemli oyuncuların birisin. Nasıl oluyor da ikinci sarı kartı alıyorsun. Gitmişin Melo'ya hem sol hem de sağ ayağınla vurmaya kalkmışın. Melo'yu sevmediğin belli, Galatasaraylıların dışında çok da sevecek bir tip değil Melo, evet! Ama adam hem çok iyi bir oyuncu hem de çok tecrübeli. Sen bu düzeyde bir oyuncuya dalarken dikkat edeceksin. Yine ucuz kurtuldun çünkü yalnız bıraktığın takımın ikinci yarıda sanki 11 kişiymiş gibi oynadı üstelik çok da fedakar ve hurslydılar. Son 15 dakikaya kadar zaman zaman önde bile basmasını bildiler. Ya böyle olmasaydı takımın 10 kişi kaldıktan sonra dağılıp iki üç gol daha yeseydiler, kimin yüzüne nasıl bakacak ve ne diyecektin.

Fenerbahçe'de Bekir bu oyunda her şeyi hak etti. Özellikle tebrik etmek lazım. Her pozisyonda son derece sakın ve güçlüydü.

Tabi Ersun Yanal'ı unutmamak lazım. Zira ikinci yarıya bambaşka bir Fenerbahçe ökarttı. O ilk yarıdaki sinirli hallerinden pek birşey kalmamıştı ama bunu bence daha maçın başında yapması gerekiyordu. Bu tür maçlar çok dikkat edilmesi gereken maçlar ve genellikle de saha içindeki oyuncu psikolojisinin, oyunun önüne geçtiği maçlar. Ne tekim de öyle oldu. Yukarıda bahsettiğim gibi editörümüzle konuşurken çok bilerek değil ama içimden öyle demek geçti ve söyledim.

Ya konuştuğumuz gibi Fenerbahçe'nin sakın etkili bir oyunu olur ya da derbi maçıdır nasıl çığından çıkacağı belli olmaz dedim. Hay demez olaydım! Bakar mısınız? İki kırmızı ve 12 sarı kartla tarihe geçti. Bu iş en çokta Gerçek sarı sloganıyla her sarı kart çıktığında giren çay reklamı veren firmaya yaradı.

### Tebrikler Mancini...

Bu tebrik bu maçı kazandı ve seyircisine vermesi gereken üç puan için değil. Maçtan sonraki beyanatında çok samimi olduğu için Selçuk ile aralarında geçen tartışmanın ne olduğu sorulduğunda. Son derece samimi bir şekilde. Sakatlıktan dolayı saha dışına çıkmak isteyen Selçuk için sahada kalmasını ve yere yatıp vakit geçirmesini istedim demesi için. Zaten bu davranış profesyonel bir ortamda çok onur kırıcı bir davranış değil ama bizler çok abartır ve bu işleri biraz saklar dışı vurmamız nedense. Bu arada da maçın hakemine de tekrar geçmiş olsun. Çok zor anlar yaşadı.

## Doumbia Kimdir?

Doumbia futbola Inter'in akademisinde başladı. 2003-2006 yılları arasında Inter'in alt klübü As Atletic Adjame'ye transfer oldu. 2006 yılında Japon Ligi takımlarından Kashiwa Reysol'a transfer oldu. Birçok Avrupa takımının transfer listesine girdi ve Young Boys takımına transfer oldu. Ardından CSKA'ya transfer oldu. Ayrıca Doumbia CSKA'nın tarihinde 200.oyuncu olma özelliğini taşıyor. 14 Eylül 2011'de Lille karşısında 2 gol atarak 2-2'lik eşitliği getiren oyuncu, Moskovada da Trabzonspor'a karşı 2 gol attı fakat bu maçın Trabzon'daki rövanşında kırmızı kart görerek takımını 10 kişi bıraktı.



# Galatasaray, CSKA'nın golcüsünü takibe aldı

## Real Madrid'in SOL BEK PLANI!

Bu sezon üç kulvarda yoluna kayıpsız devam eden Real Madrid'de önümüzdeki sezonun planları da yapılıyor. Sezon sonunda ayrılması beklenen Fabio Coentrao'nun boşluğunu doldurmayı amaçlayan Madrid kulübünün hedefinde iki isim var: Guilherme Siqueira ve Luke Shaw.

Real Madrid Benfica'da forma giyen Siqueira'yı uzun süredir takip ediyor. Geçen sezon Benfica transferin son gününde Sambacı'yı açıklamıştı. Oyuncunun Real Madrid'e transfer

olacağı söyleniyordu. Coentrao'nun gitmesi halinde Siqueira birinci tercih olacak. Luke Shaw ise İngiliz futbolunun son parlayan yıldızlarından. Southampton'da forma giyen ve henüz 18 yaşında olan Shaw'ın 2014 Dünya Kupası kadrosunda olması bekleniyor.

Transfer ücretinin 36 milyon Euro olduğu tahmin edilen Shaw için Los Galacticos'un bu kadar büyük bir mebla harcama beklenmiyor. Gareth Bale ile Luke Shaw'ın menajerlerinin aynı olması da iddiaları kuvvetlendiriyor. Shaw ile Chelsea ve Manchester United gibi birçok dev kulüp ilgileniyor.



Galatasaray, önümüzdeki sezon için kolları erken sıvadı ve transfer çalışmalarına şimdiden başladı.

**G**alatasaray, büyük ihtimalle sezon sonunda yolların ayrılacağı Drogba'nın yerine golcü arıyor. Bu doğrultuda gündeme gelen CSKA Moskova'nın forveti Seydou Doumbia ile ilgili bir gelişme yaşandı. Fanatik gazetesinin haberi şu şekilde:

Yıldız futbolcunun menajeri Beytrosan, "Galatasaray ne bir Belçika ne bir Romanya ne de sıradan bir Alman kulübü. Büyük bir kulüp, Şampiyonlar Ligi'nde oynuyorlar. Bundan dolayı Galatasaray elbette ki oyuncu için önemli bir seçenek. Ama transfer bize bağlı değil. İki kulübün anlaşması gerekir" açıklamasını yaptı.

26 yaşındaki futbolcu Fildişi Sahilli futbolcu bu sezon etkili performansıyla göz dolduruyor...

# Derbinin kazananı G.Saray

Galatasaray, Spor Toto Süper Lig'in 28. haftasında kenul evinde ağırladığı ezeli rakibi Fenerbahçe'yi maçın başında bulduğu golle 1-0 mağlup etti.

TT Arena'da oynanan mücadelede Galatasaray'a 3 puanı getiren tek golü 9'uncu dakikada Sneijder attı.

Orta sahada kontrollü elinde tutarak oyununu Fenerbahçe yarı sahasına yıkmaya çalışan sarı-kırmızılı takım, rakibinin hızlı hücumlarla kalesine gelmeye çalıştığı dakikalarda ise savunmasında açık vermedi. Drogba ile bir topu da direktten dönen Galatasaray'da Burak Yılmaz karşı karşıya pozisyonda Volkan'ı geçemedi.

Maça daha kontrollü başladığı görülen lider Fenerbahçe, rakibinin baskısını artırdığı dönemde savunma hatalarıyla dikkati çekti. Yapılan bir kademe hatasında Sneijder'in golüne engel olmayan sarı-lacivertli takım, 1-0 geriye düştü. Golden sonra ani ataklarla rakip kaleye gitmeye çalışan Fenerbahçe, istediği pozisyonları üretmedi. Maçın ikinci yarısında bir kişi eksik olarak oynayan Fenerbahçe, hızlı



ataklarla ileride Emenike'yi topla buluşturarak gol aramaya çalıştı. Ancak daha sonra orta alanda hakimiyeti rakibine bırakarak daha çok savunmada kalan sarı-lacivertli takım, mücadeleyi 1-0 kaybetti.

Fenerbahçeli oyuncu Emre Belözoğlu maçın 40'inci dakikasında ikinci sarı karttan oyun dışında kalırken, Galatasaraylı oyuncu Melo da 87'inci dakikada yine ikinci sarı karttan takımını 10 kişi bıraktı.

Bu sonuçla Galatasaray puanını 53'e çıkardı. Bir maçı eksik Fenerbahçe ise 60 puanda kaldı.



*“Bizim işimiz insanları mutlu etmek. Dolayısıyla buradan çıkan insan gülmüyorsa bir daha gelmiyor. Bunun bilinciyle çalışıyoruz”*

# “ÇOCUĞUMUN TEDAVİ MASRAFLARI İÇİN GELDİĞİM RUSYA İKİNCİ VATANIM OLDU”

Her sayımızda farklı bir meslek dalından konuk aldığımız “Rusya’dan Yaşam Öyküleri Bölümü”nün bu sayısına French Style Bay-Bayan Kuaförü Erol Çakır konuk oldu.

Adana’da hayata gözlerini açan 1961 doğumlu Erol Çakır, ailesinin imkansızlıklarından dolayı ilkokuldan sonra bir berber salonuna çırak olarak verilir ve o gün bu gündür kendi değimiyle 40 yıllık meslek erbabı olarak makas sallamaya devam ediyor. Adana’da mahalle arasında berber çırağı olarak başlayıp mesleği öğrendikten sonra İstanbul’a giden Çakır, yaklaşık 3 yıl orada değişik salonlarda çalışır.

## Acı günler başlıyor

2005 yılına kadar da kendi dükkanını çalıştırdım ve Türkiye’deki bütün kuaförler gibi sabit bir hayatım vardı. Taa ki çocuklarımdan birisi trombosit (kan hastalığı) hastalığına yakalanıncaya kadar. Çok masraflı olan bu hastalık elde avuçta ne varsa götürdü. Ekonomik kriz de üstüne gelince dükkanı kapatmak zorunda kaldım. Ankara’da özel bir hastanede tedavi gören çocuğumun masrafları da çok fazla olunca işin içinden çıkmaz hale geldim. O sıralar memlekette iken Rusya’da çalışan bir tanıdığım olan Süha Bugay, bana yol göstererek Moskova’ya gelirim çalışıp para kazanabileceğimi söyledi.

Ben de başka çarem olmayınca atlayıp geldim. Aslında bu benim ilk yurt dışı çıkışım değildi. Daha öncede mesleğimde zirveye çıkmak için önce İtalya sonra Yunanistan’a gitmiştim. Avrupa’da dil bilmeyip

Erol Çakır o günleri şöyle anlatıyor: “Adana’dan çıkarken berberdiyorlardı ama İstanbul’dan döndükten sonra kuaför denmeye başlandı. Tabii İstanbul’a gidiş amacım da buydu. Çünkü o dönemler bizim mesleğimizi icra edebileceğimiz iyi piyasa orası idi ve ben de hiç yol bilmeden iz bilmeden daha 18’e bile basmadan gidip kendimi geliştirdim. Sonrasında askerliğimi yapıp yine memleketim Adana’ya döndüm ve kendi yerimi açtım.

tanıdıkta olmayınca tutturamayıp geri dönmüştüm. Sonrasında da bir 6 ay kadar da Suudi Arabistan’a gittim. Orada da ücretimizi alamayınca bırakıp gelmiştim. Ama bu defa işin ucu farklıydı ve çocuğumun tedavisi için her türlü zorluğa göğüs germek zorundaydım. Geldiğim ilk günler çok zorlandım ancak Süha Bey’in çevresine evlere traşa gidiyordum, öyle para kazanmaya çalışıyordum. Sonra bir 5-6 ay kadar da o dönemler Çerkez pazarı olarak bilinen pazarın oradaki Türk kuaföründe çalıştım ve sonrasında yine Süha Bey’in sayesinde ENKA’ya geçtim.

ENKA’da 2007-2010 arasında çalıştım. Orada hemen hemen üst yönetimden en alt birimdeki birçok kişiyi traş ediyordum. 2009 krizi sonrası diğer birçok inşaat şirketi gibi ENKA’da işçi azaltınca ben de arayışa geçtim.

## “Ne olursa yaparım diye Rusya’ya gelmeyin”

Erol Çakır, Rusya’ya gelecek olanlara da tavsiyelerini şöyle sıralıyor: “En büyük tavsiye olarak herhangi bir meslekleri yoksa öyle ne olsa yaparım diye atlayıp gelmemeleri. Çünkü Rusya sıradan adam istemiyor. Yetişmiş ve işinde usta olanlara ise kapıları sonuna kadar açıyor. İşinize ve işçiliğinize güvendiğiniz bir dal var ise ne olursa olsun fark etmez mutlaka başarılı olursunuz.

Onun için bizim burası Türk ticaret merkezi olduğundan atlayıp gelenlerin ilk durak yeri oluyor. Yardım istiyorlar. Bizde onlara burayı anlatıyoruz. Çoğu bir ekmek umuduyula atlayıp geliyor ama ellerinde bir meslek falan yok. Anlatıp zararın neresinden dönülürse kardır diyerek burada rezil olmadan geri dönmelerini sağlamaya çalışıyorum. Ailem Türkiye’de yaşadığı için burada tek kalıyorum. İnanın çoğu kez kalacakları yer yok evime götürüp 1-2 gün misafir bile ediyorum. Dedim ya Rusya mesleği olan, işinde usta olanlara çok cömert davranıyor. Ama ne iş olsa yaparım diye gelenleri de çok çabuk harcıyor.”

## Şansı dönüyor

Birkaç kez traş ettiğim RTİB Başkanı Dr Naki Karaaslan bir gün bana şu anda çalıştığım French Style bay-bayan kuaföründe çalışıp çalışamayacağımı sordu. Bende zaten arayış içinde olduğumdan hemen kabul ettim. Zaten bu kuaför ilk başta Türklere yönelik planlanmış ve Arkadya olarak bilinen Türk Ticaret Merkezi’nde idi ve bir Türk kuaföre ihtiyacı vardı. Naki beyin de sahibi olduğu restoranın yan tarafında idi. O nedenle bana sordu ben de kabul ettim ve 2010 yılından bu yana da burada

mesleğimi icra ediyorum. Bu arada kazancım da arttı ve çocuğumun tedavi masraflarını karşılamaya başladım. Burası adeta bizim imdadımıza yetişti. İnanın bana buraya minnet borçluyum ve ikinci vatanım olarak görüyorum. Zaten yakında eşim ve çocuklarımı da buraya getireceğim. Çocuğumun tedavisinde de çok yol aldık ve artık ailede hepimizin yüzü gülmeye başladı. Bunu başta Rusya’ya ve buranın kapsını bana açan Süha Bey’e ve sonrasında Naki Bey’e borçluyum.”



## “Müşteri gülmüyorsa bir daha gelmiyor”

Çalıştığı iş yerinde hem bay hem de bayan saç kesim ve bakımı yaptıklarını anlatan Çakır, “Bizim işimiz insanları mutlu etmek. Dolayısıyla buradan çıkan insan gülmüyorsa bir daha gelmiyor. Bunun bilinciyle çalışıyoruz.

Zaten ben bugüne kadar şayet bana fotoğraf ile gelmemişse o kişiyi sormadan yüzüne bakarak saçını şekillendiriyorum. Onlar da beğeniyor. Dediğim gibi tam 40 yıldır makas sallıyorum. Kimin ne isteyeceğini biliyorum” diyor.